

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 76 (1950)  
**Heft:** 36

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

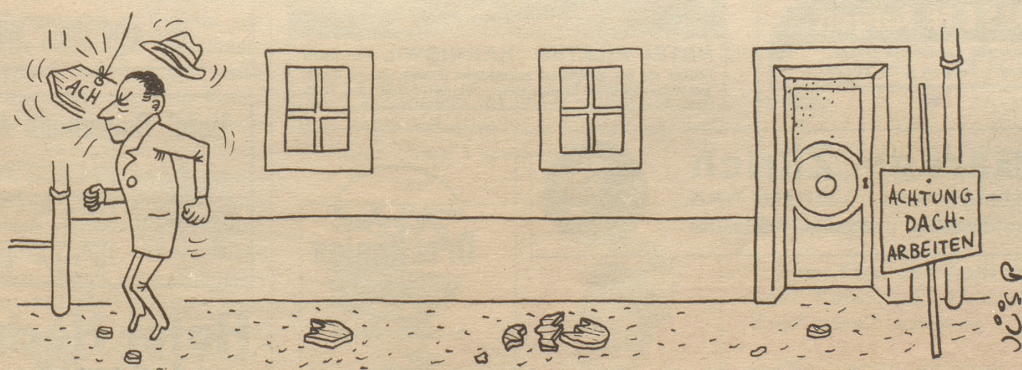
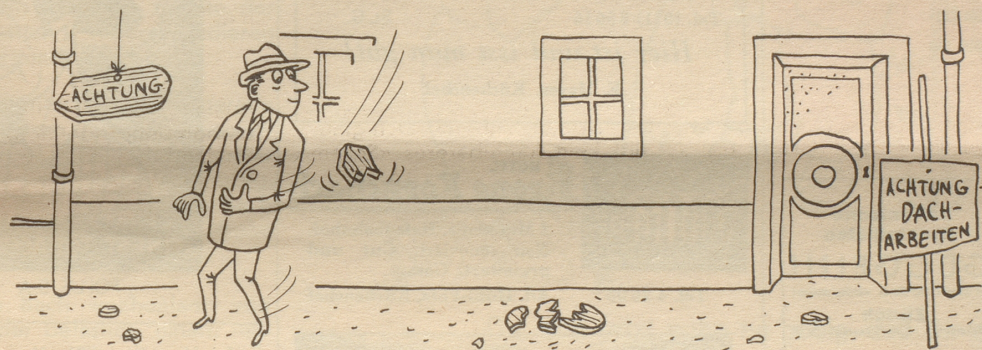
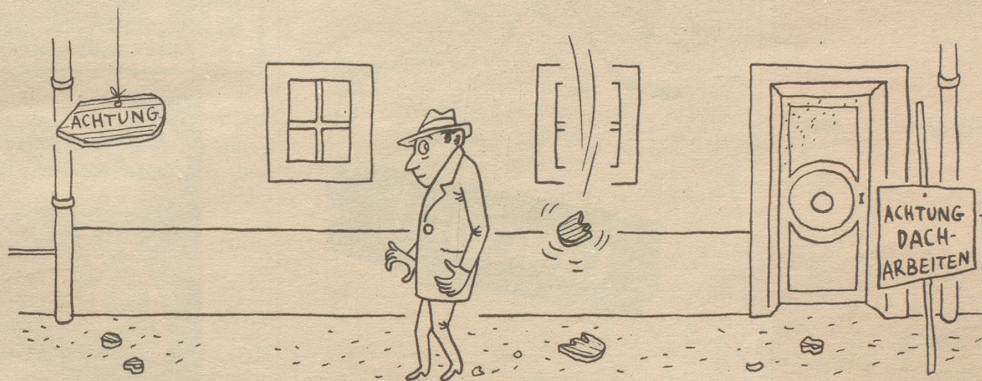
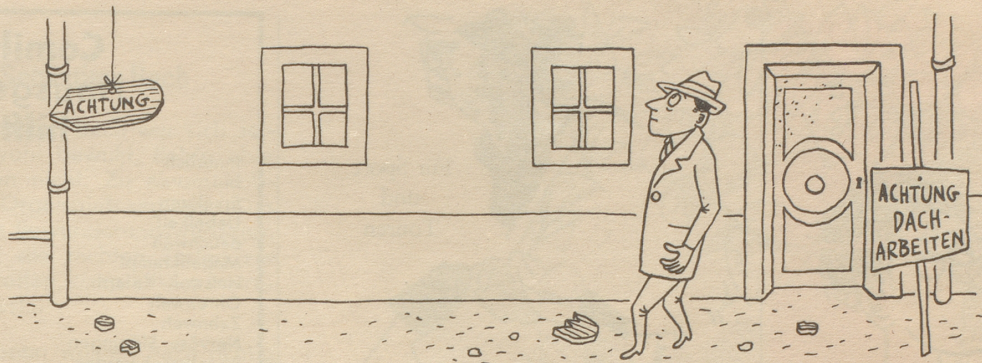
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Schöpfungsgeschichte**

Die Lehrerin im Kindergarten versucht, den Kleinen die Entstehungsgeschichte der Welt begreiflich zu machen. Der liebe Gott habe die Erde, Mann und Frau und alle Lebewesen er-

**Der historische Speisesaal im Safran**  
 verbreitet eine festliche Stimmung!

*J. Harques.*  
 Der neue Zunftwirt

**SAFFRAN**  
 ZÜRICH  
 Limmatquai 54. Tel. 246718

schaffen und zum Schluß habe er Tag und Nacht gemacht. — Thomas kommt nach Hause und erzählt seiner Mutter: «Däre Lehrere gloubeni nümme alls: das isch doch sicher nid waar, daß der lieb Gott das alls i der Fiischeri ghnätet het.»

EM

3

... wird eingehen

**SUN**-Wolle geht nicht ein!

**SUN** Nicht eingehen und Nichtfilzen GARANTIE! *Nikoblung* 100% WOLLE, 100% GARANTIE, 100% NICHTFILZEN

Durch die **SUN**-Dekatur werden Wollgarne und wollene Trikotstoffe garantiert dauernd uneingehbar und nichtfilzend gemacht. Achten Sie beim Einkauf auf das **SUN**-Zeichen und die **SUN**-Garantie-Etikette.

Für Sport und Touren

Sporthemden, Pullover, Unterwäsche, Strümpfe, Socken — saugfähiger als Baumwolle, solider als Wolle.

**LANCOFIL**

**Post-Hotel-Bund Gossau**  
 Tel. (071) 8 56 16 St. G.  
*Hier ist und isst man gut!*  
 E. Meyer, Küchenchef

**RESTAURANT PICCOLI ACCADEMIA**  
 TEL. 23 62 43

**Italienische Spezialitäten**  
**GÜGGELI!!!**  
 für Kenner und die es werden wollen!  
**Zürich**  
 Bäckerstraße / Ecke Rotwandstraße 48

**HOTEL Krone Korschach**  
 2 Minuten v. Hafentbahnhof. Neu renoviert. Gut und preiswert. Garage.  
 Ad. Hohl-Fetz, Küchenchef  
 Tel. 4 26 08

**HOTEL PILATUS HERGISWIL am See**  
 Reizend am See gelegen mit entzückender Terrasse. Vorzügl. Küche, gute Weine. Ständiges Hausorchester. Tel. (041) 7 21 63 J. L. Fuchs

**Hotel OCHSEN Sulgen**  
*Ich koche selbst, auch für verwöhnte Gäste!*  
 E. Weber, Küchenchef Telefon (072) 5 21 94

**Löwen-Garage Zürich**  
 G. VELTIN, im Zentrum der Stadt, Löwenstraße 11/17 - TELEFON 25 39 29  
 Tag- und Nachtbetrieb - Einstellen - Waschen - Schmierern

**Hotel Drei Könige**  
 Luzern  
 Bruchstr. / Klosterstr.

**Rasofix RASIER-CRÈME**  
 wird von so vielen Männern bevorzugt, weil sie den stärksten Scheum entwickelt und wegen ihres Gehaltes an **Milchweiß** auch der empfindlichsten Haut zuträglich ist.  
 Gr. Tube Fr. 1.60 Kl. Reiselube Fr. -.75  
 ASPASIA WINTERTHUR

**Tödi** ZÜRICH ein reizvolles neues Lokal mit einer vorzüglichen Küche  
 Ecke Bleicherweg / Tödistrasse 44, zwischen Paradeplatz u. Bahnhof Enge. Tram 7, 8, 13, 22  
**Tödi** Café  
 ☐-Platz Telefon 25 25 18 Fam. Rüttimann

**Comilfo Hausgeist hilft**

innerlich bei Erkältung Uebelkeit Bauchweh Magenkrampf Halsweh / Katarrh Ohrenweh Zahnweh Nervöse Störungen Regelbeschwerden	äußerlich bei Rheuma Gicht Nervenschmerz Hexenschuß Ischias Kreuzweh Migräne Quetschungen Halskehre
---	--

In Apotheken und Drogerien ausdrücklich «Comilfo» verlangen. Originalflaschen Fr. 2.25 und 4.— (I. K. S. No. 12637). Gratis-Prospekt oder Probemuster gegen Einsendung von Fr. 1.— in Briefmarken an: Laboratorium **E. BERNAUER, HERGISWIL/Nidw.**

*Warum betrübt und nicht vergnügt mit:*

**Bill's**

**FINEST TOBACCO MIXTURE**  
 POLUS S. A. Bolerno

Vermitteln Sie dem Nebelspalter Abonnenten.  
 Wir sind dafür sehr erkenntlich.

**Hotel Couronnes & Poste, Brigue**  
 Das eigenwillig-reizvolle neue Restaurant, ein wie aus einem feudalen Schloß herausgelöster Raum, ist just der rechte Rahmen für ein würdiges Mahl und den Duft der Walliser Weine. Daneben die neue, intime Bar ... Ein Besuch lohnt sich!  
 Tel. 3 15 09 R. Kuonen, neuer Besitzer.

**Hotel Hecht Appenzell**  
 altbekannt, altbewährt. All gut und gnueg. Morgentaler Kegelbahn. A.C.S. T.C.S.  
**Neu renoviert!** Fließendes Wasser. Telefon 8 73 83 Besitzer: A. Knechtli.

**Ferien und Erholung** am Südhang des Ägeritales im **Hotel Kurhaus Waldheim Unterägeri am Ägerisee**  
 Geschmackvoll eingerichtetes Restaurant, intime Bar. Besonders bekannt: Küche u. Keller. Tel. (042) 4 51 02. Großer ☐ E. Henggeler-Stämpfli